



OUT 15

Porto.

agendadocinema.cm-porto.pt

QUEER PORTO 1

Depois de algumas presenças pontuais no passado, em 2015 foram por fim reunidas as condições para dar corpo a um desejo antigo da equipa responsável pela organização do Queer Lisboa: o de criar um festival de temática queer no Porto. Em outubro iniciamos esta aventura, num evento que se pretende com uma identidade própria, chamando a si algumas das obras e criadores mais emblemáticos, assim como as tendências mais emergentes do cinema e da cultura queer. O Queer Porto terá um carácter multidisciplinar, habitando vários espaços da cidade, onde se vão confrontar diversas linguagens artísticas, sempre em articulação com o cinema. É objetivo também do festival o envolvimento dos criadores da cidade, assim como dos espectadores, no sentido de construir um evento que não seja uma mera montra da cultura queer internacional, mas um

espaço de experimentação e divulgação dos criadores portugueses. O Teatro Municipal Rivoli acolhe a Competição Oficial, com 12 ficções e documentários a concurso. O Rivoli recebe também a antestreia de Praia do Futuro, de Karim Ainouz, na noite de encerramento. Na Mala Voadora apresentam-se dois programas de curtas e instalações-vídeo, onde os conceitos de público e privado estão em confronto, com um enfoque especial no Médio Oriente. O emblemático Bob Mizer, que tanto influenciou a cultura queer contemporânea, é homenageado na Galeria Wrong Weather. O Maus Hábitos acolhe uma orgia cinematográfica de Ivan Cardoso e Gurcius Gwudner e uma sessão Queer Pop. No sábado da noite, a festa de encerramento no Maus Hábitos promete um preenchido programa de performances e instalações, com a presença de vários artistas a trabalhar hoje a temática queer.

João Ferreira
Diretor Artístico do Queer Porto

QUI 01	PARADE , Jacques Tati França/Suécia, 1974, Fic., 89', M/6 VO: francês/sueco/inglês L: português Prolongamento do ciclo <i>Verão com Jacques Tati</i>	18:30 / 22:00 3€ / 5€ Teatro Municipal - Campo Alegre [MF] 3€ (menores de 15 anos) 5€ (oferta do quinto bilhete, na compra de 4)
	A MAÇÃ , Samira Makhmalbaf Irão, 1998, Fic., 86', M/12 VO: persa L: português Integrado no programa <i>Cultura em Expansão</i>	21:30 GRÁTIS Escola Básica da Alegria [NMCN] [CMP]
	METRÓPOLIS , Fritz Lang Alemanha 1927, Fic., 153', M/12 VO: alemão L: português	21:30 0.50€ / 2.50€ / 3.50€ Casa das Artes [CCP]
SEX 02	AS FÉRIAS DO SR. HULOT , Jacques Tati França, 1953, Fic., 88', M/6 VO: francês L: português Prolongamento do ciclo <i>Verão com Jacques Tati</i>	18:30 / 22:00 3€ / 5€ Teatro Municipal - Campo Alegre [MF] 3€ (menores de 15 anos) 5€ (oferta do quinto bilhete, na compra de 4)
	O PEQUENO BANDO , Michel Deville França, 1983, Fic., 91', M/6 VO: sem diálogos Integrado no programa <i>Cultura em Expansão</i>	21:30 GRÁTIS AMBAP - Associação de Moradores do Bairro Antigo da Pasteleira [NMCN] [CMP]
SÁB 03	TRAFIC - SIM, SR. HULOT , Jacques Tati França/Itália, 1971, Fic., 96', M/6 VO: francês/holandês/inglês L: português Prolongamento do ciclo <i>Verão com Jacques Tati</i>	15:30 / 18:30 / 22:00 3€ / 5€ Teatro Municipal - Campo Alegre [MF] 3€ (menores de 15 anos) 5€ (oferta do quinto bilhete, na compra de 4)
	EX MACHINA , Alex Garland Reino Unido/Estados Unidos, 2015, Fic., 108', M/14 VO: inglês L: português	18:00 0.50€ / 2.50€ / 3.50€ Casa das Artes [CCP]
	A MAÇÃ , Samira Makhmalbaf Irão, 1998, Fic., 86', M/12 VO: persa L: português Integrado no programa <i>Cultura em Expansão</i>	21:30 GRÁTIS Associação de Moradores da Bouça [NMCN] [CMP]
DOM 04	PLAYTIME - VIDA MODERNA , Jacques Tati França, 1967, Fic., 124', M/12 VO: francês/inglês L: português Prolongamento do ciclo <i>Verão com Jacques Tati</i>	15:30 / 18:30 / 22:00 3€ / 5€ Teatro Municipal - Campo Alegre [MF] 3€ (menores de 15 anos) 5€ (oferta do quinto bilhete, na compra de 4)
SEG 05	HÁ FESTA NA ALDEIA , Jacques Tati França, 1949, Fic., 79', M/6 VO: francês L: português Prolongamento do ciclo <i>Verão com Jacques Tati</i>	18:30 / 22:00 3€ / 5€ Teatro Municipal - Campo Alegre [MF] 3€ (menores de 15 anos) 5€ (oferta do quinto bilhete, na compra de 4)
TER 06	O MEU TIO , Jacques Tati França, 1958, Fic., 111', M/6 VO: francês L: português Prolongamento do ciclo <i>Verão com Jacques Tati</i>	18:30 / 22:00 3€ / 5€ Teatro Municipal - Campo Alegre [MF] 3€ (menores de 15 anos) 5€ (oferta do quinto bilhete, na compra de 4)
	LUCINDA CHILDS , Patrick Bensard Estados Unidos, 2006, Doc., 52', M/12 VO: inglês L: francês	18:30 / 22:00 3€ Teatro Municipal - Rivoli (Auditório Isabel Alves Costa) [CDP]

07-10
QUA SÁB
QUEER PORTO 1 - FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINEMA QUEER
Consultar programação em agendadocinema.cm-porto.pt

QUA 07	AS FÉRIAS DO SR. HULOT , Jacques Tati França, 1953, Fic., 88', M/6 VO: francês L: português Prolongamento do ciclo <i>Verão com Jacques Tati</i>	18:30 / 22:00 3€ / 5€ Teatro Municipal - Campo Alegre [MF] 3€ (menores de 15 anos) 5€ (oferta do quinto bilhete, na compra de 4)
--------	--	---

	FESTIVAL SHORCUTZ - PORTO Três curtas-metragens com a presença do realizador Consultar programação em shortcutzporto.blogspot.pt	22:00 GRÁTIS Maus Hábitos [SC]
--	---	-----------------------------------

QUI 08	DELICATESSEN , Jean-Pierre Jeunet e Marc Caro França 1991, Fic., 100', M/16 VO: francês L: português	21:30 0.50€ / 2.50€ / 3.50€ Casa das Artes [CCP]
--------	---	---

	FORA DA VIDA , Filipa Reis e João Miller Guerra Portugal, 2014, Doc., 35', M/12 VO: português	22:00 3.50€ Cinema Passos Manuel [MM]
--	--	--

	O INDISPENSÁVEL TREINO DA VAGUEZA , Filipa Reis e João Miller Guerra Portugal, 2014, Doc., 45', M/12 VO: português	
--	---	--

SÁB 10	EARLY ABSTRACTIONS , Harry Smith Estados Unidos, 1946-52, 23' VO: inglês	17:00 GRÁTIS Fundação Serralves [FS] Acesso gratuito mediante bilhete Museu
--------	---	---

	LATE SUPERIMPOSITIONS , Harry Smith Estados Unidos, 1964, 31' VO: inglês Integrado no ciclo <i>Harry Smith</i>	
--	--	--

	A CIDADE DAS CRIANÇAS PERDIDAS , Jean-Pierre Jeunet / Marc Caro Alemanha/Espanha/França 1995, Fic., 108', M/16 VO: francês L: português	18:00 0.50€ / 2.50€ / 3.50€ Casa das Artes [CCP]
--	--	---

TER 13	OS BONECOS DE SANTO ALEIXO , Jorge Loureiro e João Loureiro Portugal, 1978, Doc., 99', M/6 VO: português	18:30 / 22:00 3€ Teatro Municipal - Rivoli [CON] [FIMP] (Auditório Isabel Alves Costa)
--------	---	---

QUA 14	FESTIVAL SHORCUTZ - PORTO Três curtas-metragens com a presença do realizador Consultar programação em shortcutzporto.blogspot.pt	22:00 GRÁTIS Maus Hábitos [SC]
--------	---	-----------------------------------

15-28	A UMA HORA INCERTA , Carlos Saboga Portugal/França, 2015, Fic., 75', M/14 VO: português/francês L: português Estreia nacional (em complemento exhibe a curta metragem O CORO DOS AMANTES, de Tiago Guedes)	18:30 / 22:00 Seg a Sex 15:30 / 18:30 / 22:00 Sáb e Dom 4.50€ / 5€ / 5.50€ Teatro Municipal - Campo Alegre [MF]
-------	---	--

QUI 15	A CAÇA , Manoel de Oliveira Portugal, 1964, Fic., 21', M/12 VO: português	21:30 GRÁTIS Escola Básica da Alegria [NMCN] [CMP]
--------	--	---

	OS HABITANTES , Artavazd Peleshian Arménia, 1970, Doc., 9', M/ 12 VO: sem diálogos	
--	---	--

	AS ESTAÇÕES , Artavazd Peleshian Arménia, 1975, Doc., 29', M/ 12 VO: arménio L: português	
--	--	--

	A ILHA DAS FLORES , Jorge Furtado Brasil, 1989, Doc., 13', M/ 6 VO: português Integrado no programa <i>Cultura em Expansão</i>	
--	--	--

	HER - UMA HISTÓRIA DE AMOR , Spike Jonze Estados Unidos 2014, Fic., 126', M/16 VO: inglês L: português	21:30 0.50€ / 2.50€ / 3.50€ Casa das Artes [CCP]
--	---	---

16-18	MICAR - MOSTRA INTERNACIONAL DE CINEMA ANTI RACISTA Consultar programação em micar.sosracismo.pt	21:00 GRÁTIS (sujeito a marcação) Teatro Municipal - Rivoli (Auditório Isabel Alves Costa) [SOS]
-------	---	---

SÁB 17	UMA MULHER NA LUA , Fritz Lang Alemanha 1929, Fic., 156', M/12 VO: alemão L: português	18:00 0.50€ / 2.50€ / 3.50€ Casa das Artes [CCP]
--------	---	---

	A CAÇA , Manoel de Oliveira Portugal, 1964, Fic., 21', M/12 VO: português	21:30 GRÁTIS Associação de Moradores da Bouça [NMCN] [CMP]
--	--	---

	OS HABITANTES , Artavazd Peleshian Arménia, 1970, Doc., 9', M/ 12 VO: sem diálogos	
--	---	--

	AS ESTAÇÕES , Artavazd Peleshian Arménia, 1975, Doc., 29', M/ 12 VO: arménio L: português	
--	--	--

	A ILHA DAS FLORES , Jorge Furtado Brasil, 1989, Doc., 13', M/ 6 VO: português Integrado no programa <i>Cultura em Expansão</i>	
--	--	--

DOM 18	HEAVEN & EARTH MAGIC , Harry Smith USA, 1961, 66' VO: inglês Integrado no ciclo <i>Harry Smith</i>	12:00 GRÁTIS Fundação Serralves [FS] Acesso gratuito mediante bilhete Museu
--------	--	---

20-25	16ª - FESTA DO CINEMA FRANCÊS DO PORTO Consultar programação em festadocinemafrances.com	3.50€ Teatro Municipal - Rivoli (Auditório Isabel Alves Costa) [IFP]
-------	--	---

TER 20	REGRESSO AO FUTURO , Robert Zemeckis Estados Unidos, 1985, Fic., 115', M/16 VO: inglês L: português	21:30 0.50€ / 2.50€ / 3.50€ Casa das Artes [CCP]
--------	--	---

QUA 21	REGRESSO AO FUTURO II , Robert Zemeckis Estados Unidos, 1989, Fic., 115', M/16 VO: inglês L: português Apresentado por Pedro Mexia	21:30 0.50€ / 2.50€ / 3.50€ Casa das Artes [CCP]
--------	--	---

	FESTIVAL SHORCUTZ - PORTO Três curtas-metragens com a presença do realizador Consultar programação em shortcutzporto.blogspot.pt	22:00 GRÁTIS Maus Hábitos [SC]
--	---	-----------------------------------

DOM 25	EARLY ABSTRACTIONS , Harry Smith Estados Unidos, 1946-52, 23' VO: inglês	12:00 GRÁTIS Fundação Serralves [FS] Acesso gratuito mediante bilhete Museu
--------	---	---

	LATE SUPERIMPOSITIONS , Harry Smith Estados Unidos, 1964, 31' VO: inglês	
--	---	--

	MIRROR ANIMATIONS , Harry Smith Estados Unidos, 1979, 11' VO: inglês Integrado no ciclo <i>Harry Smith</i>	
--	--	--

TER 27	PRÊMIO NACIONAL DE ANIMAÇÃO 2015 , Vários Autores	16:00 / 18:30 3€ Teatro Municipal - Rivoli (Auditório Isabel Alves Costa) [CDA]
--------	--	--

QUA 28	FESTIVAL SHORCUTZ - PORTO Três curtas-metragens com a presença do realizador Consultar programação em shortcutzporto.blogspot.pt	22:00 GRÁTIS Maus Hábitos [SC]
--------	---	-----------------------------------

QUI 29	A NOITE DO CAÇADOR , Charles Laughton Estados Unidos, 1955, Fic., 92', M/12 VO: inglês L: português Integrado no programa <i>Cultura em Expansão</i>	21:30 GRÁTIS Escola Básica da Alegria [NMCN] [CMP]
--------	--	---

	QUE FUTURO? , Vários autores Anim., 71', M/12 VO: vários L: português	21:30 0.50€ / 2.50€ / 3.50€ Casa das Artes [CDA]
--	--	---

SEX 30	A NOITE DO CAÇADOR , Charles Laughton Estados Unidos, 1955, Fic., 92', M/12 VO: inglês L: português Integrado no programa <i>Cultura em Expansão</i>	21:30 GRÁTIS AMBAP - Associação de Moradores do Bairro Antigo da Pasteleira [NMCN] [CMP]
--------	--	---

SÁB 31	A NOITE DO CAÇADOR , Charles Laughton Estados Unidos, 1955, Fic., 92', M/12 VO: inglês L: português Integrado no programa <i>Cultura em Expansão</i>	21:30 GRÁTIS Associação de Moradores da Bouça [NMCN] [CMP]
--------	--	---

VO = Versão Original L = Legendagem
Todos os filmes são legendados em português excepto quando indicada outra língua.

PROMOTORES DAS SESSÕES

[CCP] Cineclub de Porto cineclubedoporto.wordpress.com	[CDP] Cinemathèque de la Danse lacinemathequedeladanse.com	[PPD] Porto Post Doc portopostdoc.com
---	--	--

[MF] Medeia Filmes medeiafilmes.com	[CMP] Câmara Municipal do Porto cm-porto.pt	[CDA] Casa da Animação casa-da-animacao.pt
--	---	--

[QL] Queer Lisboa queerlisboa.pt	[NMCN] NOVE E MEIA - Cineclubé Nómada facebook.com/NOVEEMEIA	[SC] Shortcutz Porto shortcutzporto.blogspot.com
---	---	--

[MM] Milímetro cinemamilimetro.tumblr.com	[FS] Fundação Serralves serralves.pt facebook.com/fundacaoserralves	[CON] Confederação confederacao.pt
--	---	--

[FIMP] FIMP - Festival Internacional de Marionetas do Porto fim.com.pt	[SOS] SOS Racismo.pt sosracismo.pt	[IFP] IFP - Institut Français du Portugal ifp-lisboa.com
---	--	---

CASA DAS ARTES Rua de Ruben A, 210 22 600 6152 - casadasartes.pt	SPORTING CLUBE DE S. VITOR Rua de São Vitor, 120-122 22 536 8194 - scsvitor.no.sapo.pt	CINEMA PASSOS MANUEL Rua Passos Manuel, 137 22 205 8351 - passosmanuel.net
---	---	--

TEATRO MUNICIPAL - CAMPO ALEGRE Praça D. João I 22 606 3000	ASSOCIAÇÃO DE MORADORES DA BOUÇA Rua Burgães, 945	ASSOCIAÇÃO DE MORADORES DO BAIRRO ANTIGO DA PASTELEIRA Rua Nicolau Coelho, BL13 - 92 - c12
---	--	---

TEATRO MUNICIPAL - RIVOLI Praça D. João I 22 339 2200/22 339 2201	BIBLIOTECA ALMEIDA GARRETT Rua de D. Manuel II 22 608 1000	MAUS HÁBITOS Rua Passos Manuel, 178, 4º andar 22 208 7268 - maushabitos.com
---	--	--

ESCOLA BÁSICA DA ALEGRIA Praça da Alegria - Bonfim 4000-015 Porto	CINEMA PASSOS MANUEL Rua Passos Manuel, 137 22 205 8351 passosmanuel.net	FUNDAÇÃO SERRALVES Rua D. João de Castro, 210 226 156 500 serralves.pt
---	---	---

A Câmara Municipal do Porto não se responsabiliza por questões que ultrapassem a edição e a gestão da informação fornecida pelas entidades promotoras das sessões incluídas nesta agenda. Confirme a programação sempre atualizada em agendadocinema.cm-porto.pt.